



IX. JORNADAS DE ESTADÍSTICA. COMUNIDADES AUTÓNOMAS
IX. ESTATISTIKA JARDUNALDIAK. AUTONOMIA ERKIDEKOAK
IX. JORNADES D'ESTADISTICA. COMUNITATS AUTONOMES
IX. XORNADAS DE ESTADISTICA. COMUNIDADES AUTONOMAS

BAT EGIN

gurekin



CUENTA

CON NOSOTROS



Eustat

Erakunde Autonomikoa
Organismo Autónomo



ORGANIZA - ANTOLATZAILE - ORGANISED BY



Eustat

EUSKAL ESTATISTIKA ERAKUNDEA / INSTITUTO VASCO DE ESTADÍSTICA

COMITÉ ORGANIZADOR - ANTOLAKETA BATZORDEA - ORGANISING COMMITTEE

Francisco J. Llera Ramo
Presidente - Batzordeburua - President
Angel Abrisketa Basterretxe
José Manuel Bonilla Fernández
Amaia Goikoetxea Marqués
Luis Gurrutxaga Vázquez
Anjeles Iztueta Azkue
Alejandro Ortúñez Alonso

Inma Corral Sánchez
Secretaria del Congreso - Biltzarreko idazkaria - Conference Secretary

PATROCINADORES - BABESLEAK - SPONSORS

ODEC
SAS Institute, S.A.
BULL (España), S.A.
ORACLE Ibérica, S.A.
eltec, Electrónica y Técnicos Consultores, S.A.
THE DOCUMENT COMPANY XEROX
COMPOSICIONES RALI, S.A.
DIGITAL EQUIPMENT CORPORATION ESPAÑA, S.A.

ÍNDICE GENERAL - AURKIBIDE OROKORRA - TABLE OF CONTENTS

Castellano

Agenda de trabajo.....	3
Sesiones plenarias.....	7
Programa de los grupos de trabajo.....	13

Euskera

Laneko agenda	21
Osoko saloak	25
Lan-taldeen egitaraua	31

English

Work Agenda.....	39
Sessions.....	43
Work Group Programme	49

Miramar Jauregia - 1998ko maiatzak 27, 28 eta 29 - Donostia/San Sebastián
Palacio de Miramar - 27, 28 y 29 de Mayo de 1998 - Donostia/San Sebastián

PRESENTACION

En el año 1984, los órganos estadísticos oficiales de las Comunidades Autónomas constituyeron las JECAS (Jornadas Estadísticas de las Comunidades Autónomas) como punto de encuentro, análisis y puesta en común de aspectos metodológicos, de producción, difusión y competenciales en el campo de la estadística oficial.

Su actuación viene desarrollándose a través de grupos de trabajo específicos con actividad permanente (institucional, estadísticas económicas, estadísticas demográficas, estadísticas sociales y medio-ambientales, informática y difusión estadística) y por medio de la celebración de congresos plenarios.

El primero de estos congresos se celebró en el año 1984 en Baleares. Posteriormente, y con una regularidad próxima a los 18 meses, se han celebrado, con carácter itinerante, otros siete congresos en Galicia, Valencia, Canarias, Andalucía, Cataluña, Navarra y Aragón.

En los días 27, 28 y 29 de Mayo del presente año, se celebrará, en el Palacio Miramar de Donostia-San Sebastián, el IX Congreso Plenario de las JECAS, organizado por la Comunidad Autónoma de Euskadi, a través de Euskal Estatistika-Erakundea/Instituto Vasco de Estadística (EUSTAT).

Aunque el tema central de este Congreso es "La comunicación de la información estadística", también serán tratados con carácter plenario dos temas de creciente interés, como son "La cooperación estadística transfronteriza" y "Las regiones y la estadística regional en la Unión Europea". Uno de los días se destinará íntegramente a la exposición, análisis y debate de las ponencias de los diferentes grupos de trabajo, que se desarrollarán en salas independientes.

Este Congreso, al que han confirmado su asistencia la totalidad de las Comunidades Autónomas, así como el Instituto Nacional de Estadística (INE) y Eurostat, contará con la participación de expertos de reconocido prestigio del Reino Unido, Australia, Canadá, Suecia, Francia, Portugal, Alemania y Suiza.

Paralelamente, tendrán lugar demostraciones de productos y servicios propios del dominio de la actividad estadística.

EUSTAT quiere expresar su más sincero agradecimiento a todas las instituciones y personas que han colaborado en la organización de estas IX JECAS, así como a aquellas que participan activamente en las mismas. Nuestro agradecimiento, asimismo, a todas las empresas que con su patrocinio han apoyado la ejecución y el desarrollo de este evento.

AURKEZPENA

1984 urtean, autonomia-erkidegoetako estatistika-erakunde ofizialek Autonomia Erkidegoen Estatistika Jardunaldiak (AEEJ) eratu zituzten, estatistika ofizialaren arloan, topaleku izateko, eta beste hainbat alderdi (metodologia, produkzioa, zabalakundea eta eskumenak) guztien artean aztertze eta elkarri jakinarazteko.

Horien guztien lana berariazko lan-taldean (erakunde mailakoa, ekonomia-estatistikak, biztanleria-estatistikak, gizarte-estatistikak eta ingurugirokoak) bidez gauzatu da —zeinak etenik gabe lanean diharduten—, bai eta osoko biltzarren bidez ere.

Lehen biltzarra 1984 urtean egin zen, Balearretan. Ondoren, aldian behin (18 hilabetero edo) beste zazpi biltzar egin dira, han eta hemen, honako erkidego hauetan: Galizian, Valentzian, Kanarietan, Andaluzian, Katalunian, Nafarroan eta Aragoian.

Aurtengo maiatzaren 27, 28 eta 29an, AEEJ horien IX. osoko biltzarra egingo da, Donostiako Miramar jauregian; oraingoan, Euskal Estatistika Erakundea (EUSTAT) izango da antolatzaile.

Biltzar horren gai nagusia "estatistika-informazioaren komunikazioa" izango da; nolanahi ere, beste bi gai ere erabiliko dira osoko biltzarrean, gero eta interes

.../...

.../...

handiagoa baitute, hala nola "mugaz gaindiko estatistika-lankidetzaz" eta "eskualdeak eta eskualde-estatistika Europako Batasunean". Beste egun batean, lan-talde guztien txostenak azaldu, aztertu eta eztabaidatuko dira, baina ekitaldi horiek gela bereizietan egingo dira.

Biltzar horretara, autonomia-erkidego guztietako ordezkariak ez ezik Espainiako Estatistika Erakundeko (INEko) eta Eurostateko ideak ere etorriko dira. Horietaz gain, hainbat herrialdetako (Erresuma Batua, Australia, Kanada, Suedia, Frantzia, Portugal, Alemania eta Suitza) entzute handiko zenbait adituk ere parte hartuko dute.

Aldi berean, estatistika-jardueraren arloari dagozkion hainbat produktu eta zerbitzu erakutsiko dira.

EUSTATek eskerrik beroenak eman nahi dizkie IX. AEEJ hauen antolaketan lagundu duten erakunde eta pertsona guztiei, bai eta jardunaldi horietan parte hartu duten guztiei ere. Gure esker ona, era berean, ekitaldi hau egiteko eta gautzeko diru-laguntzak eman dituzten enpresa babesle guztiei.

PRESENTATION

In 1984 the official statistics organisations of the Autonomous Regions created JECAS (Conference on Statistics in the Autonomous Regions) to serve as a common ground for sharing analysis, methodologies, production, dissemination and responsibilities in the field of official statistics.

Work has been carried out by means of specific permanent work groups (Institutions, economic statistics, demographic statistics, social and environmental statistics, computing and statistics dissemination) and by celebrating conferences.

The first of these conferences was held in 1984 in the Balearic Islands. From that time on, every 18 months another conference has been organised –seven so far– in Galicia, Valencia, the Canary Islands, Andalusia, Catalonia, Navarre and Aragon.

On 27, 28 and 29 May of this year, the Autonomous Region of the Basque Country, through the Basque Institute of Statistics (EUSTAT), is organising the 9th Annual JECAS Plenary Conference to take place in the Miramar Palace in Donostia-San Sebastian.

Although the central theme of this Conference is "Communication of Statistical Information", two other subjects of ever-increasing interest will be discussed in the sessions: "Cross-Border Statistical Co-operation" and "The Regions and Regional Statistics in the European Union". One of the days will be dedicated in its entirety to expounding, analysing and debating the work of the different work groups, which will be carried out in separate halls.

Along with all of the Autonomous Regions and the National Institute of Statistics (INE) and Eurostat, Conference will include the participation of prestigious experts coming from the United Kingdom, Australia, Canada, Sweden, France, Portugal, Germany and Switzerland.

At the same time, there will be demonstrations of statistics-related products and services.

EUSTAT would like to express its appreciation to all of the institutions and people involved in the organisation of the 9th JECAS Conference, and to all of the enterprises that have helped sponsor this event.

Durante el tiempo de duración del Congreso quedarán habilitadas dos salas en la planta baja:

- Sala **0.5**-Comedor Real, destinado a la exposición de los productos/servicios de los organismos estadísticos participantes y de los patrocinadores del evento.
- Sala **0.1**-Pabellón del Príncipe 3, donde paralelamente a las sesiones científicas, tendrán lugar demostraciones de los organismos participantes y de los patrocinadores.

Los temas de las demostraciones y el horario de cada una de ellas será anunciado al comienzo del Congreso.

AGENDA DE TRABAJO

SESIONES PLENARIAS
PROGRAMA DE LOS GRUPOS DE TRABAJO

[illegible]

9,00-10,30	Ver Programa de Grupos de Trabajo
<i>1ª reunión Grupos de Trabajo</i>	
Constitución y 1ª Sesión.	
10,30-11,45	Ver Programa de Grupos de Trabajo
<i>2ª reunión Grupos de Trabajo</i>	
2ª Sesión.	
11,45-12,15	Planta sótano
<i>Pausa café</i>	
12,15-13,30	Ver Programa de Grupos de Trabajo
<i>3ª reunión Grupos de Trabajo</i>	
3ª Sesión.	
15,00-16,30	Ver Programa de Grupos de Trabajo
<i>4ª reunión Grupos de Trabajo</i>	
4ª Sesión.	

16,30-18,00

Ver Programa de Grupos de Trabajo

5ª reunión Grupos de Trabajo

5ª Sesión.

Preparación de conclusiones.

29-Mayo-Viernes

9,00-11,00

- 1.2 - Salón de actos (Planta 1ª)

Panel nº 3

**“Las regiones y la estadística
regional en la Unión Europea”.**

11,00-11,30

Planta sótano

Pausa café

11,30-12,30

- 1.2 - Salón de actos (Planta 1ª)

Sesión plenaria

Conclusiones de la IX JECAS

12,30

- 1.2 - Salón de actos (Planta 1ª)

Acto de clausura

10,00

Inauguraci6n de las IX JORNADAS

Participantes:

- JOSE ANTONIO ARDANZA.
Lehendakari del Gobierno Vasco
- FRANCISCO EGEA.
Consejero del Departamento
de Justicia, Economía, Trabajo
y Seguridad Social del
Gobierno Vasco
- ROMAN SUDUPE.
Diputado General de Gipuzkoa
- FRANCISCO J. LLERA.
Director General de EUSTAT
- IOSU ARDAIZ.
Secretario del Grupo
Institucional de las JECAS

Traducci6n simultánea: Inglés-Castellano

10,30

Conferencia inaugural

**"La estadística en los medios
de comunicaci6n".**

Conferenciante:

JOHN WRIGHT.
Consultor independiente en
medios de comunicaci6n

Traducci6n simultánea: Inglés-Castellano

11,30-12,00

Pausa caf6

12,00-14,00

Panel n^o 1

**"Imagen corporativa y
estrategias de comunicaci6n
estadística".**

Participantes:

- DICK CROCKETT.
Instituto de Estadística de
Australia
- YVON GOULET.
Instituto de Estadística de
Canadá
- LARS NORDBÄCK.
Instituto de Estadística de
Suecia

Comentarista:

JOHN WRIGHT.
Consultor independiente en
medios de comunicaci6n

Moderador:

FRANCISCO J. LLERA.
Director General de EUSTAT

Traducci6n simultánea: Inglés-Castellano
Videoconferencia con Australia

*Panel nº 2***"Experiencias y futuro de la cooperación estadística transfronteriza".**

Participantes:

- BRUNO TRÉGOUËT.
Director del INSEE-Aquitania
- PAULO JORGE GOMES.
Director del INE del Norte de Portugal
- JORDI OLIVERAS.
Director del Institut d'Estadística de Catalunya
- JOSÉ ANTONIO CAMPO.
Director del Instituto Galego de Estadística

Moderadora:

MARÍA JOSÉ GARCÍA.
Jefa del Área de Estadística de Castilla y León

Traducción simultánea: Francés-Castellano

9,00-11,00

*Panel nº 3***"Las regiones y la estadística regional en la Unión Europea".**

Participantes:

- Representante de EUROSTAT
- WOLFGANG KUPFAHL.
Director de la Oficina Estadística de la Cancillería del Estado de Baviera
- RAÚL SUÁREZ.
Jefe de Asuntos Internacionales del Instituto de Estadística Federal de Suiza
- MARIANO GÓMEZ DEL MORAL.
Subdirector del Instituto Nacional de Estadística
- GASPAR J. LLANES.
Director del Instituto de Estadística de Andalucía
- MIGUEL ANGEL SÁNCHEZ.
Director del Instituto de Estadística de Canarias

Moderador:

FRANCISCO J. LLERA.
Director General de EUSTAT

Traducción simultánea: Inglés-Castellano

11,00-11,30

Pausa café

11,30-12,30

*Sesión plenaria***Conclusiones de las IX JECAS**

Participantes:

- Secretario saliente del Grupo Institucional
- Secretario entrante del Grupo Institucional
- Secretario del Grupo de Estadísticas Económicas
- Secretario del Grupo de Estadísticas Demográficas
- Secretario del Grupo de Estadísticas Sociales y Medio-Ambientales
- Secretario del Grupo de Difusión
- Secretario del Grupo de Informática

Clausura de las IX JORNADAS

Participantes:

- FRANCISCO EGEA.
Consejero del Departamento
de Justicia, Economía, Trabajo
y Seguridad Social del
Gobierno Vasco
- Representante de EUROSTAT
- ILDEFONSO VILLÁN.
Director General del Instituto
Nacional de Estadística
- FRANCISCO J. LLERA.
Director General de EUSTAT
- IOSU ARDAIZ.
Secretario saliente del Grupo
Institucional
- Secretario entrante del Grupo
Institucional

PROGRAMA DE LOS GRUPOS DE TRABAJO

28-Mayo-Miércoles

-0.7- Salón de Música (Planta baja)

	Moderador	Ponentes	Comentaristas
9,00-10,30			
Cesión de información entre administraciones públicas	Baleares Juan Pons	Juan José Martín Casallo (<i>Experto en Protección de Datos</i>)	Andalucía Milagros Carrero
10,30-11,45			
Estrategias de formación	Castilla-La Mancha Julia Pérez	País Vasco Ángeles Iztueta	Baleares Juan Pons
Evaluación de los planes de formación	Castilla-La Mancha Julia Pérez	Cataluña Manuel Falguera	Extremadura Isabel Santos
12,15-13,30			
Presentación de la Clasificación Internacional de Educación	Madrid Concha de la Grana	INE Francisco Hernández	País Vasco Ana Anievas
Elaboración de una clasificación de productos de alta tecnología	Madrid Concha de la Grana	Cataluña José María Martínez	Valencia Francesc Xabier Castelló
15,00-16,30			
La difusión de la estadística vía Internet (*) (Sesión conjunta de los Grupos de Trabajo: Institucional, Difusión e Informática)	Castilla-La Mancha Julia Pérez	Andalucía Juan Manuel Martínez Aragón José Angel Zorraquín	País Vasco Luis Gurrutxaga
16,30-18,00			
Planificación estadística y estratégica de la actividad estadística	Canarias Miguel Angel Sánchez	INE Ildefonso Villán Andalucía Gaspar J. Llanes	Cataluña José Antonio Casco Galicia Manuela Franguela

(*) Esta sesión se celebrará en la sala -2.3- Pabellón del Príncipe 2 (Planta 2.)

SECRETARIOS DEL GRUPO Y SUBGRUPOS DE TRABAJO

Grupo Institucional

Iosu Ardaiz Instituto de Estadística de Navarra
Arrieta, 8-5°. 31002-PAMPLONA. Tfno. 948 42 72 13. Fax 948 42 34 28
e-mail: iarzaiz@cfnavarra.es

Subgrupo de Formación

Anjeles Iztueta. Instituto Vasco de Estadística (EUSTAT)
Duque de Wellington, 2. 01010 VITORIA-GASTEIZ. Tfno. 945 18 75 21. Fax 945 18 75 01
e-mail: Anjeles_iztueta@eustat.es

Subgrupo de Secreto Estadístico

Milagros Carrero. Instituto de Estadística de Andalucía (IEA)
Marques del Nervión, 40. 41071 SEVILLA. Tfno. 95 455 98 00. Fax 95 458 30 11
e-mail: mcarrero@iea.caan.es

Subgrupo de Clasificaciones y Nomenclaturas

Concha de la Grana. Instituto de Estadística de la Comunidad de Madrid
Príncipe de Vergara, 132-6° planta. 28002 MADRID. Tfno. 91 580 23 26/580 22 00. Fax 91 563 82 45
e-mail: concha.grana@comadrid.es

GRUPO: ESTADÍSTICAS ECONÓMICAS

28-Mayo-Miércoles

-0.6- Salón de Madera (Planta baja)

	Moderador	Ponentes	Comentaristas
9,00-10,30 Homogeneización de las estadísticas de comercio exterior	Cataluña Aléx Costa	Murcia Antonio Sánchez Martínez	País Vasco Patxi Garrido Valencia Francesc Xabier Castelló
10,30-11,45 Estadísticas del sector turístico	Canarias Juan Felix Rosa	Baleares José Antonio Pipó	Castilla y León Mauricio Beltrán Galicia Isabel del Río
12,15-13,30 Fuentes administrativas en la elaboración de directorios	País Vasco Federico Gutiérrez	Madrid David Bustos- Ignacio Duque	Andalucía Macarena Ojeda Juan José García- Quismondo Murcia Vicenta García
15,00-16,30 Indicadores de comercio interior	Aragón José María Campo	Castilla y León Francisco Javier Parra	Canarias Juan Félix País Vasco Josu Iradi
16,30-18,00 Cuentas regionales	Madrid Antonio Sánchez Molina	Andalucía M ^a Cruz Torrubia País Vasco Cristina Prado	Asturias José López Navarra Pablo Cebrián

SECRETARÍA DEL GRUPO DE TRABAJO

Vicenta García. Centro Regional de Estadística. Dirección General de Economía y Planificación.
San Juan de Dios, 3 - 1ª planta. 30071 MURCIA. Tfno. 968 36 20 60. Fax 968 36 20 52
e-mail: vicenta.garcia@carm.es

GRUPO: ESTADÍSTICAS DEMOGRÁFICAS

28-Mayo-Miércoles

-0.8- Salón Blanco (Planta baja)

	Moderador	Ponentes	Comentaristas
9,00-10,30 Censos del 2001	Cantabria José Ramón Luna	Madrid Ignacio Duque	Canarias Aniano Hernández
10,30-11,45 El Padrón continuo: registro de población	Asturias Jesús García	País Vasco Martín González	Cataluña Dolors Olivares Galicia Carmen Rodríguez
12,15-13,30 Indicadores demográficos: indicadores de coyuntura	Extremadura Isabel Santos	Andalucía Juan del Ojo	Castilla y León Manuel Hernández Valencia M ^a Carmen Casaban
15,00-16,30 Codificación de literales en estadísticas de población	Aragón Sara Zapatero	Madrid Concha de la Grana Javier Horcajo	Baleares Silvia Carretero Navarra Andrés Valentín
16,30-18,00 Proyecciones de población	Castilla-La Mancha Julia Pérez	Cataluña Mireia Farré Josep A. Sánchez	Madrid Dolores Núñez Navarra Andrés Valentín

SECRETARÍA DEL GRUPO DE TRABAJO

Joaquín Capellades. Institut d'Estadística de Catalunya
Vía Laietana 58. 08003-BARCELONA. Tfno. 93 412 13 59. Fax 93 412 31 45
e-mail: iec@iesc.es

GRUPO: ESTADÍSTICAS SOCIALES Y MEDIOAMBIENTALES

28-Mayo-Miércoles

-1.3- Pabellón del Príncipe 1 (Planta 1.ª)

	Moderador	Ponentes	Comentaristas
9,00-10,30			
Inventario de estadísticas sociales	Cataluña Pere Orriols	Valencia Juan Carlos Hortelano	País Vasco Pabxi Esparza
10,30-11,45			
Indicadores sociales	Aragón Juan Calvo	Andalucía Dolores del Cabo	País Vasco Victorino García de la Red
12,15-13,30			
Cuentas satélites sectoriales	Galicia Jorge Santiso	País Vasco Alejandro Ipiña	Cataluña Pere Orriols
15,00-16,30			
Hacia un sistema estadístico medioambiental de CC.AA.	País Vasco Juan Antonio Aramburu	Aragón Begoña Ferrández Juan Orensanz	Cataluña Carme Rubió
16,30-18,00			
Evaluación de recursos ambientales	País Vasco Juan Antonio Aramburu	Andalucía José Manuel Moreiras	Cataluña Carme Rubió

SECRETARÍA DEL GRUPO DE TRABAJO

Alejandro Ipiña. Instituto Vasco de Estadística (EUSTAT)
Duque de Wellington, 2. 01010 VITORIA-GASTEIZ. Tfno. 945 18 75 47. Fax 945 18 75 01
e-mail: Alejandro_Ipiña@eustat.es

GRUPO: DIFUSIÓN

28-Mayo-Miércoles

-2.3- Pabellón del Príncipe 2 (Planta 2.ª)

	Moderador	Ponentes	Comentaristas
9,00-10,30			
Gestión del servicio de difusión estadística	Valencia Dolors Cueves	Galicia Carlos Iglesias	Navarra Carmelo Ortigosa
10,30-11,45			
Soportes para la difusión de información estadística	Andalucía José María Alba	Cataluña Llorenç Birba	Valencia Dolors Cueves
12,15-13,30			
Contenidos para la difusión estadística	País Vasco Angel Abrisketa	Madrid Carlos Casado	Castilla y León Juan José Aguirre
15,00-16,30			
La difusión de la estadística vía Internet (*). (Sesión conjunta de los Grupos de Trabajo: Institucional, Difusión e Informática)	Castilla-La Mancha Julia Pérez	Andalucía Juan Manuel Martínez Aragón José Angel Zorraquín	País Vasco Luis Gurrutxaga
16,30-18,00			
Anuarios estadísticos. Criterios para la presentación de la información estadística	Navarra Carmelo Ortigosa	Andalucía José María Alba Margarita Montesó País Vasco Angel Abrisketa	Madrid Carlos Casado

(*) Esta sesión se celebrará en la sala -2.3- Pabellón del Príncipe 2 (Planta 2.ª)

SECRETARÍA DEL GRUPO DE TRABAJO

José María Alba. Instituto de Estadística de Andalucía
Marqués del Nervión, 40. 41071-SEVILLA. Tfno. 95 455 98 00. Fax 95 458 30 11
e-mail: jalba@iea.caan.es

GRUPO: INFORMÁTICA

28-Mayo-Miércoles

-0.9- Petit Salón (Planta baja)

	Moderador	Ponentes	Comentaristas
9,00-10,30			
Tecnologías Internet e Intranet	Canarias Jacques Bulchand	Aragón José Angel Zorraquín	Galicia Juan Manuel Gómez
10,30-11,45			
Sistemas operativos de red. Análisis comparativo de NT-Novell-Unix. Migración a NT	Madrid Jesús Castillo	Canarias Jacques Bulchand	Andalucía Antonio Molina
12,15-13,30			
Recatalogación y refresco de soportes históricos	Baleares José Carlos Pérez	País Vasco Alejandro Ortuñez	Valencia Francisco del Val
Bases de datos multidimensionales	Baleares José Carlos Pérez	Castilla-La Mancha Julia Pérez	Murcia Yolanda Vázquez
15,00-16,30			
La difusión de la estadística vía Internet (*). (Sesión conjunta de los Grupos de Trabajo: Institucional, Difusión e Informática)	Castilla-La Mancha Julia Pérez	Andalucía Juan Manuel Martínez Aragón José Angel Zorraquín	País Vasco Luis Gurrutxaga
16,30-18,00			
Política de reducción de coste	Andalucía Antonio Molina	Baleares José Carlos Pérez	Valencia Francisco del Val
Reconocimiento automático de direcciones postales	Andalucía Antonio Molina	Madrid Jesús Castillo	Canarias Esther Torres
Variables troncales de un banco de datos municipal	Andalucía Antonio Molina	Castilla y León Mauricio Beltrán	Cantabria José Ramón Luna

(*) Esta sesión se celebrará en la sala -2.3- Pabellón del Príncipe 2 (Planta 2.ª)

SECRETARÍA DEL GRUPO DE TRABAJO

Jacques Bulchand. Instituto Canario de Estadística
Avda Juan XXIII, 2 Edificio Humiaga II. 35004-LAS PALMAS DE GRAN CANARIA
Tfno. 928 29 00 62. Fax 928 24 33 54
e-mail: jacques@istac.rcanaria.es

Biltzarrak irauten duen bitartean, bi gela irekiko dira behe solairuan:

- **-0.5-** gela (Errege-erreginen Jangela), non ekitaldian parte hartzen duten erkundeek eta babesleen produktu-zerbitzuak erakutsiko baitira.

- **-0.1-** gela (Printzearen 3. Pabiloia) non, saio zientifikoekin batera, parte hartzen duten erkundeek eta babesleen erakustaldiak egingo baitira.

Erakustaldiak zein buruzkoak diren eta zein ordutan egingo diren, berri, biltzarraren hasieran iragarriko da.

LANEKO AGENDA

OSOKO SAIOAK
LAN-TALDEEN EGITARAU